

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 9 (1938)

**Heft:** 7

**Rubrik:** SHVS Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **SVERHA, Schweiz. Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung**

Präsident: Hugo Bein, Direktor des Bürgerlichen Waisenhauses, Basel, Tel. 41.950

Redaktor: Emil Gossauer, Waisenvater, Sonnenberg, Zürich 7, Telephon 23.993

Aktuar: A. Joss, Verwalter des Bürgerheims Wädenswil, Telephon 956.941

**Zahlungen: SVERHA, Postcheck III 4749 (Bern)** - Kassier: P. Niffenegger, Vorsteher, Steffisburg, Telephon 29.12

**Neumitglied:** Wir heißen willkommen Frau Frida Tanner-Tobler, Vorsteherin im Altersheim Alpstein-Teufen (App.)

**Aargau.** In der Anstalt für schwachbegabte Kinder auf Schloß Biberstein sind die verdienten Hauseltern Herr und Frau Wyß altershalber von ihrem Amt zurückgetreten. Treue Pflegeeltern, begnadete, gute Erzieher treten in den wohlverdienten Ruhestand. Wir wünschen ihnen nach zwanzigjähriger hingebender Arbeit einen sonnigen Lebensabend.

Zu Nachfolgern wählte die Aufsichtskommission das Lehrerehepaar Widmer, von Gränichen, Kt. Aargau, z. Z. Lehrer in Niederönz, Kt. Bern. Wir heißen Herr und Frau Widmer im Heimatkanton herzlich willkommen. Sch.

**St. Gallen.** — In aller Stille ist nach zwanzigjähriger Tätigkeit Frau Vorsteherin Nüßli in der Anstalt „Sonnenbühl“ in Bruggen bei St. Gallen als Leiterin des Heims zurückgetreten. Die Anhänglichkeit ehemaliger, wie derzeitiger Mädchen, sind ein Beweis mit wieviel Verständnis und Liebe, aber auch Aufopferung sie das Heim für gefährdete Mädchen betreut hat. Nachdem sich Frau Nüßli in das wohlverdiente Privatleben zurückgezogen hat, wünschen auch wir ihr an dieser Stelle einen recht schönen Lebensabend.

Als Nachfolgerin von Frau Nüßli wurde Fräulein Streiff gebürtig von Schwanden nach vorangegangener Ausbildung in verschiedenen Anstalten an die Vorsteherinnenstelle im „Sonnenbühl“ berufen. Möge ihre Aufgabe von recht viel Sonnenschein begleitet sein.

**Berneck.** — Am 1. Juni konnte in dem schön gelegenen Berneck Rheintal des evang. Altersheim „Tigelberg“ eröffnet werden. Solches ist ein Geschenk des verstorbenen Herr Max Sandherr selig. Es bietet für 20 Pensionäre, event. bei Platzgelegenheit auch vorübergehend

für Rekonvaleszenten des Kant. St. Gallen zu bescheidenen Preisen bei erfreulicher Behaglichkeit Raum. Der „Tigelberg“ steht unter der Obhut einer Schwester des Diakonissenheim Riehen, welche einer Heimkommission unterstellt ist. Die Oberaufsicht zur Wahrung des Heimzweckes übt der kantonale Kirchenrat aus. Möge auch über diesem Heim ein guter Stern walten. H.

**Eingegangene Berichte,** die wir bestens verdanken und allen Interessenten beim Verlag zur Verfügung halten:

25 Jahre Pro Juventute, ein Ueberblick über Entstehen, Organisation und Tätigkeit der „Schweiz. Stiftung Pro Juventute“ 1912—1937 von Otto Binder. Verlag: Zentralsekretariat Pro Juventute, Zürich. Ein prächtiger, umfassender Bericht, der über alle Arten der vielseitigen Tätigkeit der Stiftung orientiert, reich bebildert und mit einer Reihe Tabellen ausgerüstet.

23. Jahresbericht des aargauischen Fürsorgevereins für Taubstumme 1937; Stiftung „Schweiz. Taubstummenheim für Männer“ Uetendorf bei Thun. 17. Bericht 1937; Knabenanstalt Brünnen bei Bümpliz 1937/38. 52. Bericht der Schweiz. Anstalt für Epileptische in Zürich 1937. Jahresbericht des Thurgauischen Kinderheims in Romanshorn 1937. Stiftung Kinderheim Bühl-Wädenswil zu Gunsten geistesschwacher Kinder 1937; Arbeiterkolonie Dietisberg ob Läfelfingen (Baselland). Blindenheim für Männer, St. Jakobstr. 7 in Zürich 4; Schweiz. Blinden-Leihbibliothek Zürich, Kreuzstraße 68, Jahresbericht 1937; Jahresbericht der Tuberkulose-Kommission Zürich-Stadt 1937; Vereinigung Ferien und Freizeit für Jugendliche Zürich, Jahresbericht 1937; Gott hilft, ein Blick in die Führungen Gottes mit den Kinderheimen „Gott hilft“, Zizers. Monatsblatt von Beuggen.

## **SHVS Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare**

Deutschweizerische Gruppe

**Geschäftsstelle: Zürich 1, Kantonsschulstrasse 1, Telephon 41 939, Postcheck VIII 5430**

### **Studienreise nach Dänemark**

Wegen Rücktritt können noch 3 bis 4 Teilnehmer aufgenommen werden. Anmeldung sofort: Kantonsschulstr. 1, Zürich. Vergleiche die 3 letzten Nummern des Fachblattes.

### **Bericht aus dem Mädchenheim Stäfa**

Durch den Schweiz. Verband für Schwererziehbare veranstaltet, fand im Mädchenheim Stäfa ein erstmaliger Fortbildungskurs für Heim-Lehrmeisterinnen der Damenschneiderei statt. Der Kurs zählte 18 Teilnehmerinnen und ein männlicher Teilnehmer — ein Mitglied der Kommis-

sion zur Förderung der Berufsausbildung. Selbst Westschweizerinnen hatten die Mühe nicht gescheut, herzukommen, was gewiß von einem ernsthaften Suchen nach gemeinsamen Wegen zeugt, um die berufliche Ausbildung der schwererziehbaren Mädchen in Heimen noch mehr zu fördern. Durch den Fortbildungskurs sollte den Lehrmeisterinnen die Möglichkeit geschaffen werden, sich selber beruflich auf der Höhe zu halten, die Lehrtöchter bestmöglichst auszubilden und sie zu vorbildlicher Arbeit zu schulen. Auf diese Weise kann auch den Behörden gegenüber

der Beweis erbracht werden, daß die Lehrwerkstätten der Heime ihre volle Existenzberechtigung haben und es verdienen, auch von ihnen geschätzt und unterstützt zu werden. Es wurde der Beschluß gefaßt, in absehbarer Zeit einen 2. Kurs anzubahnen, an welchem die Lehrmeisterinnen bestimmte Arbeiten gemeinsam durchführen sollen, damit sich in Zukunft in den Heimen die Berufslehre nach solchen erprobten Grundsätzen und gemeinsamen Richtlinien aufbauen kann.

## **SZB Schweizerischer Zentralverein für das Blindenwesen**

Union centrale suisse pour le Bien des aveugles

**Zentralsekretariat: St. Gallen, St. Leonhardstrasse 32, Telefon 60.38, Postcheckkonto IX 1170**

**Ferien im tessinischen Blinden-Altersheim, Lugano-Ricordone.** Da im tessinischen Blinden-Altersheim in Lugano-Ricordone immer noch freie Plätze vorhanden sind, hat sich der tessinische Blindenfürsorgeverein auch für dieses Jahr wieder bereit erklärt, Feriengäste in ihrem schönen Heim aufzunehmen.

Der Zentralverein ist gerne bereit, im Rahmen

des bestehenden Ferien-Unterstützungsreglements einen Beitrag an die Ferienkosten zu leisten (Fr. 1.— pro Tag). Fahrscheine können beim Sekretariat des Zentralvereins bezogen werden.

Anmeldungen nimmt entgegen Herr Kassier T. Quadri, Asilo dei Ciechi, Lugano, Corso Pestalozzi No. 7, wie auch das Sekretariat des Zentralvereins in St. Gallen.

## **Anstaltsnachrichten, Neue Projekte - Nouvelles, divers**

**Aigle.** Hôpital d'Aigle. Rapport 1937: Nombre de journées des malades: 17 664. Nombre de malades: 572. Prix moyen de la journée de malade: frs. 5.05.

**Basel:** Die St. Claraspital A.-G. hat beschlossen das Aktienkapital von Fr. 700 000.— auf Fr. 1 000 000.— zu erhöhen.

**Brugg:** Im Jahre 1937 wurde im Urech'schen Kinderhospital die Küche einer gründlichen Renovation unterzogen. Die Umgestaltung der Bade- und Vorratsräume wurde beschlossen. Als Nachfolgerin von Schwester Höhener übernahm Schwester Bertha Ingold die Leitung des Betriebes. In 4863 Verpflegungstagen wurden total 78 Kinder verpflegt. Der durchschnittliche Spitalaufenthalt betrug 62,4 Tage. Die Betriebsrechnung schließt mit einem Aktivsaldo von Fr. 1985.— ab.

**Clavadel:** 1937 wurden in der Zürcher Heilstätte 288 TBC-Kranke gepflegt. Total der Verpflegungstage 86 000.—. Patientenbestand am 1. Januar 1938: 238. Kosten pro Tag und Patient Fr. 7.58.

**Erlenbach/Bern:** Im Jahre 1937 verpflegte das Bezirkshospital Niedersimmental 489 Patienten (Vorjahr 438) in 25 775 Verpflegungstagen (Vorjahr 26 721). Der Pflegetag kam auf durchschnittlich Fr. 5.36 (Vorjahr 5.55) zu stehen.

**Frauenfeld:** Für die Erweiterung der Krankenanstalt wurde vom administrativen Leiter, Dr. O. Isler, ein Bauprogramm aufgestellt. Arch. W. Vetter wurde mit der Beratung und Ausarbeitung eines vorläufigen Projektes beauftragt. Im Jahre 1937 wurden 1988 Patienten in 43 197 Krankentagen verpflegt. Der durchschnittliche Spitalaufenthalt betrug 23 Tage. Die Selbstkosten pro Krankentag betrugen Fr. 5.60 (Vorjahr Fr. 5.19).

**Fribourg:** L'hôpital des bourgeois va être reconstruit. Les subsides nécessaires ayant été votés, les travaux de reconstruction de l'hôpital des bourgeois, incendié criminellement l'automne dernier vont commencer. Ils coûteront 800 000.— frs. L'immeuble sera notamment agrandi et modernisé.

**Fribourg:** Les deux cliniques de l'hôpital cantonal (Gambach et Pérolles) ont hospitalisé, durant l'année 1937, 2560 malades. Ces malades ont passé 58 677 jours, soit une moyenne de 22,92 par malades et de 160 malades par jours. Le jour de malade a été facturée en moyenne à frs. 4.38. Le personnel comprend total 92 personnes.

**Heiligenschwendi:** Die durchschnittliche Bettenbelegung in der bernischen Heilstätte betrug 1937 236,7. Der Durchschnitt der Kurdauer betrug bei den Lungentuberkulosen 189 und bei den chirurgischen Tuberkulösen 230 Tage. Die Verpflegungskosten pro Tag und Patient stellten sich auf nur Fr. 4.70. Mit einem Kredit von Fr. 83 000.— soll die Heizanlage umgebaut und zentralisiert werden. Als Nachfolger des zurücktretenden Direktionspräsidenten M. Blatter, Niederried wurde F. J. Portmann, Direktor der städtischen Töchterhandelschule in Bern gewählt.

**Herdern:** Die Arbeiterkolonie hatte im Jahre 1937 einen Bestand von 105 Kolonisten. Die Betriebsrechnung schließt mit einem Saldo von Fr. 2418.— ab. Die Selbstkosten pro Tag und Kolonist betrugen Fr. 2.34.

**Herisau.** Die Heil- und Pflgeanstalt verzeichnet im Jahre 1937 total 141 000 Verpflegungstage. Bestand auf Jahresende 319 Patienten. Kosten pro Tag und Patient inkl. Verzinsung Fr. 3.50 (Fr. 3.42). Die Gesamtrechnung schließt mit einem Ueberschuß von Franken 3200.— ab. Gesamtbestand an Personal: 78.

**Langenthal:** Das Bezirkshospital plant die Erstellung eines Anbaues an das Absonderungshaus und einen teilweisen Aufbau des Hauptgebäudes, damit weitere Absonderungsräume sowie Zimmer für das Personal geschaffen werden können. Im Jahre 1937 wurden 1323 Patienten verpflegt. Die Kosten pro Verpflegungstag und Patient betrugen Fr. 7.23 gegenüber Fr. 7.02 im Vorjahr.

**Menziken:** Der am 13. Januar 1938 verstorbene alt Bezirksverwalter J. Irmiger hat das auf seine Initiative gegründete Krankenasyll Oberwynen und Seebal